

Licenčná zmluva

uzatvorená podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v platnom znení (ďalej len „**zmluva**“) medzi:

Nadobúdateľ: Slovenské národné divadlo
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
Zastúpenie: Friedrich Haider, hudobný riaditeľ Opery SND
Právna forma: štátna príspevková organizácia
IČO: 00 164 763
DIČ/IČ DPH: 2020829954 / SK 2020829954
Bankové spojenie:

(ďalej len "**SND**")

a

Poskytovateľ: Súkromná základná umelecká škola – Bratislavský chlapčenský zbor
Sídlo: Gerulatská 2, 851 10 Bratislava
Zastúpenie: Mgr. art. Magdaléna Rovňáková, ArtD., riaditeľka a dirigentka
IČO: 31798926
DIČ: 2021470231
Bankové spojenie:
Číslo účtu:

(ďalej len „**SZUŠ – BCHZ**“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok SZUŠ – BCHZ udeliť SND licenciu na použitie zvukového záznamu umeleckého výkonu svojich členov, t.j. záznamu interpretácie časti operného diela autorky L. Čekovskej „Dorian Gray“ s názvom „Voices of Picture“ (ďalej len „**nahrávka**“) v rámci uvádzania produkcie Opery SND podľa bodu 1.2 tohto článku zmluvy, záväzok SND zaplatiť SZUŠ – BCHZ dohodnutú odmenu a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich, ako aj ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 1.2 SZUŠ – BCHZ sa zaväzuje udeliť SND licenciu na použitie nahrávky v rámci uvádzania produkcie Opery SND:

L. Čekovská: DORIAN GRAY

Dátum premiéry: 08. a 09. 11. 2013
Miesto premiéry: Historická budova SND

(ďalej len „**produkcia**“)

- 1.3 SZUŠ – BCHZ udeľuje SND licenciu na použitie nahrávky spôsobom a v rozsahu uvedenom v čl. 2 tejto zmluvy.
- 1.4 SND sa zaväzuje zaplatiť SZUŠ – BCHZ za udelenie licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy odmenu uvedenú v čl. 3 tejto zmluvy.

2 Licencia – spôsob, rozsah a čas použitia nahrávky

- 2.1 SZUŠ – BCHZ udeľuje SND licenciu na použitie nahrávky a / alebo jej častí, resp. výňatkov nasledovným spôsobom:
- a) verejné rozširovanie originálu v rámci verejného uvádzania produkcie a za účelom propagácie / prezentácie produkcie a / alebo SND,

- b) vyhotovenie rozmnoženín pre archívne účely a za účelom propagácie / prezentácie produkcie a / alebo SND,
 - c) spojenie s iným dielom,
 - d) spracovanie,
 - e) verejný prenos vrátane vysielania a sprístupnenia verejnosti.
- 2.2 SZUŠ – BCHZ udeľuje SND licenciu ako nevýhradnú, bez množstevného, vecného alebo teritoriálneho ohraničenia, a to na celú dobu trvania majetkových práv svojich členov.
- 2.3 SZUŠ – BCHZ udeľuje SND súhlas na postúpenie licencie ako celku alebo niektorého z jej jednotlivých oprávnení, a tiež mu udeľuje súhlas na udelenie sublicencie; o tejto skutočnosti nie je SND povinné SZUŠ – BCHZ bezodkladne informovať.
- 2.4 Rozsah a trvanie licencie udelennej podľa bodov 2.1 až 2.3 tohto článku zmluvy sa primerane vzťahuje aj na prípadné deriváty nahrávky alebo ich rozmnoženiny, ak vznikli v rámci alebo na základe uplatnenia niektorého z oprávnení podľa bodu 4.1 tohto článku zmluvy
- 2.5 SND je oprávnené, nie však povinné licenciu, resp. jednotlivé oprávnenia licencie využiť.

3 Odmena

- 3.1 SND sa zaväzuje zaplatiť SZUŠ – BCHZ za udelenie licencie k nahrávke podľa tejto zmluvy jednorazovú odmenu **400,– EUR btto** (slovom: **štyristo euro**).
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy je splatná na základe faktúry vystavenej SZUŠ – BCHZ a doručenej SND po premiére produkcie, a to do pätnástich (15) pracovných dní odo dňa jej doručenia SND. Odmena bude vyplatená na účet SZUŠ – BCHZ uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

4 Osobitné dojednania

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že SZUŠ – BCHZ si u SND neuplatní žiadne finančné nároky súvisiace s vytvorením nahrávky.
- 4.2 SND sa zaväzuje uviesť názov poskytovateľa v obvyklej forme v programovom bulletine k produkcii a ak je to opodstatnené a možné, aj v iných prezentačných a / alebo propagačných materiáloch k produkcii.

5 Odstúpenie od zmluvy

- 5.1 SND je oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť, ak sa niektoré z vyhlásení SZUŠ – BCHZ podľa tejto zmluvy ukáže ako nepravdivé.
- 5.2 SZUŠ – BCHZ je oprávnené od tejto zmluvy odstúpiť, ak SND napriek písomnému upozorneniu poruší niektorý zo svojich záväzkov podľa tejto zmluvy a neurobí nápravu ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote.
- 5.3 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení zmluvnej strane; dorúčením na účely tejto zmluvy sa rozumie aj odmietnutie prevzatia písomnosti.

6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Právne skutočnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami autorského zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 6.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.

- 6.3 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 6.4 Ak táto zmluva neustanovuje inak, nemá žiadna zo zmluvných strán právo postúpiť svoje práva vrátane pohľadávok alebo záväzky z tejto zmluvy tretej strane bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 6.5 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. Na rozhodovanie sporov vzniknutých z tejto zmluvy alebo spojených s touto zmluvou je príslušný všeobecný súd SND.
- 6.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.8 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých jeden je určený pre SZUŠ – BCHZ a dva pre SND.
- 6.9 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia podľa osobitného právneho predpisu.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Friedrich Haider
hudobný riaditeľ Opery SND

.....
Magdaléna Rovňáková
riaditeľka a dirigentka SZUŠ – BCHZ